

UltraLux®

LFZ88



BG МУЛТИФУНКЦИОНАЛЕН LED ФЕНЕР
С ФОКУС

EN MULTIFUNCTIONAL ZOOM LED
FLASHLIGHT

ES LED LINTERNA MULTIFUNCIONAL
CON ZOOM

RO LANTERNA LED MULTIFUNCTIONALA
CU ZOOM

IT TORCIA LED ZOOM MULTIFUNZIONE



LFZ88
ИНСТРУКЦИЯ

BG

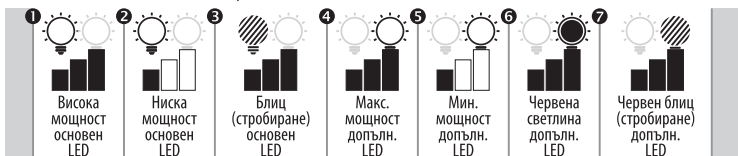
ОПИСАНИЕ



ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ:

Зарядно напрежение:	5 V DC	Мощност на светлинния източник:	
Заряден ток:	2 A	• основен LED	max. 8 W
Заряден порт:	USB тип C	• допълнителен LED	max. 8 W
Вградена презареждаема акумулаторна батерия		Максимален светлинен поток:	
тип 18650:	Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh	• основен LED	500 lm
Време на зареждане:	3 часа	• допълнителен LED	400 lm
Максимално време на светене:	12 часа	Цветна температура:	
Степен на защита:	IP44	• основен LED	6500 K
Размери:	ø36×140 mm	• допълнителен LED.....	3500 K+ червена светлина
		Индекс на цветоотдаване:	Ra≥70
		(за основния и допълнителния LED)	

РАБОТНИ РЕЖИМИ: (задават се от бутона)



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Не гледайте директно към LED светлинния източник.
- Продуктът не е играчка. Не оставяйте без надзор употребата му от деца.
- Продуктът съдържа Li-Ion батерия. Моля спазвайте общите изисквания при работа с Li-Ion батерии.
- Изхвърляйте само в предназначения за целта места.
- Нарушаването на целостта на батерията може да доведе до самозапалване, изтичане на опасни за здравето и околната среда вещества.
- Не зареждайте при отрицателни температури, не използвайте при високи температури.

БУТОН С ИНДИКАТОР:

- Червена светлина при зареждане
- При напълно заредена батерия ще спре да свети
- Зелена светлина при нормална работа на фенера

ЗАПАЗВАНЕ ЧИСТОТАТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.



Символът WEEE показва, че този продукт не е битов отпадък и потребителят е длъжен да го изхвърля само в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО с цел опазване на околната среда и човешкото здраве. За рециклирането на този продукт, моля свържете се с обекта, от който е закупен или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи се с оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

UltraLux® MULTIFUNCTIONAL ZOOM LED FLASHLIGHT

MODEL: LFZ88



LFZ88
INSTRUCTION

DESCRIPTION:



TECHNICAL PARAMETERS:

Charging voltage:..... 5 V DC
Charged current:..... 2 A
Charging port:..... USB type C
Built-in rechargeable battery
type 18650:..... Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
Charging time:..... 3 hours
Maximum working time:..... 12 hours
Degree of protection:..... IP44
Dimensions:..... ø36×140 mm

Light source power:

- main LED max. 8 W
- side LED max. 8 W

Maximum luminous flux:

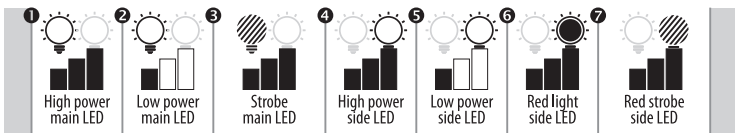
- main LED 500 lm
- side LED 400 lm

Colour temperature:

- main LED..... 6500 K
- side LED 3500 K+ red light

Colour rendering index:..... Ra≥70
(for main and side LEDs)

WORKING MODES: (set by button)



SAFETY INSTRUCTIONS:

- Do not look directly at the LED light source.
- The product is not a toy. Do not leave unsupervised use by children.
- The product contains a Li-Ion battery. Please observe the general requirements when handling Li-Ion batteries.
- Dispose only of Intended locations.
- Damage to the integrity of the battery can lead to spontaneous combustion, leakage of substances hazardous to health and the environment.
- Do not charge at freezing temperatures, do not use at high temperatures.

BUTTON WITH INDICATOR:

- **Red colour** when charging
- When the battery is fully charged, it will stop lighting
- **Green color** during normal operation of the flashlight



TAKING CARE OF THE NATURAL ENVIRONMENT CLEANLINESS

Please dispose the package elements separately in containers for the corresponding material.
Please dispose the broken product separately in containers for out of usage electrical equipment.



LFZ88

INSTRUCCIÓN

DESCRIPCIÓN:



PARÁMETROS TÉCNICOS:

Tensión de carga: 5 V DC
 Intensidad de carga: 2 A
 USB de carga: USB tipo C
 Batería recargable incorporada
 tipo 18650: Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
 Tiempo de carga: 3 horas
 Tiempo máximo de funcionamiento: 12 horas
 Resistencia contra humedad y polvo: IP44
 Dimensiones: ø36×140 mm

Potencia máxima de la fuente lumínica:

- LED general max. 8 W
- LED adicional max. 8 W

Flujo luminoso máximo:

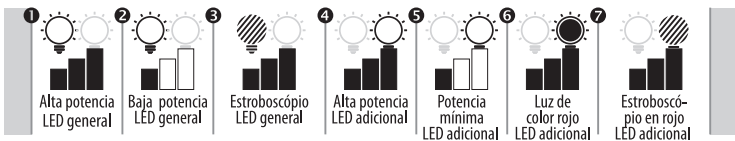
- LED general 500 lm
- LED adicional 400 lm

Temperatura del color:

- LED general 6500 K
- LED adicional 3500 K+ color rojo

IRC índice repr. cromática: Ra≥70
 (del general y de la adicional)

MODOS DE FUNCIONAMIENTO: (fijado por el botón)



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

- No mirar directamente hacia la LED, fuente de iluminación
- El producto NO ES UN JUGUETE. No dejarlo sin supervisión en su uso con niños.
- El producto tiene batería Li-Ion. Respetar las normas de del uso de baterías de Li-Ion.
- Tirar, imprescindible, en los contenedores apropiados.
- En caso de romper la batería, se puede producir un autoencendido y emisión de gases peligrosos para el medio ambiente y la salud.
- No cargar en temperaturas muy negativas, no usar en espacios con temperaturas de ambiente muy altas.

BOTÓN CON INDICADOR:

- **Color rojo** en modo cargando
- Con carga completa no luce
- **Luz verde** con modo normal de funcionamiento



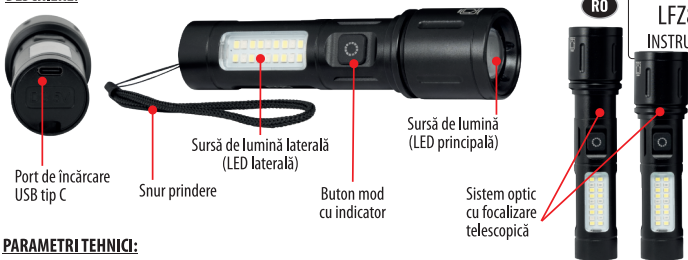
MANTENER EL MEDIO AMBIENTE LIMPIO:

El Producto y sus componentes no son peligrosos para el medio ambiente.

Desheche los elementos de embalaje por separado en recipientes destinados al material de que se trate.



DESCRIERE:



PARAMETRI TEHNICI:

Tensiune de încărcare:	5 V DC
Curent încărcare:	2 A
Port de încărcare:	USB tip C
Baterie reincărcabilă încorporată	
tip 18650:	Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
Temp de încărcare:	3 ore
Temp maxim de lucru:	12 ore
Grad de protecție:	IP44
Dimensiuni:	ø36x140 mm

Putere sursă de lumină:

- LED principală max. 8 W
- LED laterală max. 8 W

Flux luminos maxim:

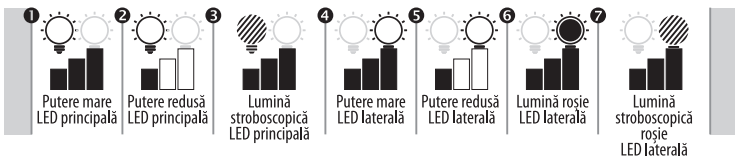
- LED principală 500 lm
- LED laterală 400 lm

Temperatură de culoare:

- LED principală 6500 K
- LED laterală 3500 K+ Lumină roșie

Indice de redare a culorilor: Ra ≥ 70
(pentru LED principală și laterală)

MODURI DE LUCRU: (setate de buton)



INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE:

- Nu priviți direct în sursa de lumină LED.
- Produsul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Produsul conține o baterie Li-Ion. Vă rugăm să respectați cerințele generale atunci când manevrați bateriile Li-Ion.
- Eliminați numai în locurile prevăzute.
- Deteriorarea integrității bateriei poate duce la arderea spontană, scurgerea substanțelor periculoase pentru sănătate și mediu.
- Nu încălcați la temperaturi de îngheț, nu utilizați la temperaturi ridicate.

BUTON CU INDICATOR:

- **Culoare roșie** când se încarcă
- Când bateria este complet încărcată, nu se va mai aprinde
- **Culoare verde** în timpul funcționării corecte a lanternei



MĂSURI DE PROTECȚIE A MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

- Vă rugăm să aruncați elementele ambalajului în recipientele pentru materialul corespunzător.
- Vă rugăm să aruncați produsul spart separate în recipiente pentru echipamente electrice scoase din uz.



LFZ88
ISTRUZIONE

DESCRIZIONE:



PARAMETRI TECNICI:

Tensione di carica:	5 V DC
Corrente di carica:	2 A
Porta di ricarica:	USB di tipo C
Batteria ricaricabile integrata	
tipo 18650:	Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
Tempo di ricarica:	3 ore
Tempo massimo di lavoro:	12 ore
Grado di protezione:	IP44
Dimensioni:	ø36×140 mm

Potenza della sorgente luminosa:

• LED principale	max. 8 W
• LED laterale	max. 8 W

Flusso luminoso massimo:

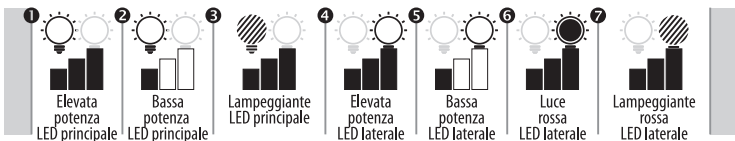
• LED principale	500 lm
• LED laterale	400 lm

Temperatura colore:

• LED principale	6500 K
• LED laterale	3500 K+ Luce rossa

Indice di resa cromatica: Ra≥70
(per LED principale e laterale)

MODALITÀ DI LAVORO: (impostato dai pulsanti)



ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

- Non guardare direttamente la sorgente luminosa a LED.
- Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare l'uso incustodito da parte dei bambini.
- Il prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Si prega di osservare i requisiti generali quando si maneggiano queste batterie.
- Smettere solo nei luoghi dedicati.
- Danni all'integrità della batteria possono portare a combustione spontanea, fuoriuscita di sostanze pericolose per la salute e l'ambiente.
- Non caricare a temperature di congelamento, non utilizzare ad alte temperature.

PULSANTE CON INDICATORE:

- Colore rosso durante la ricarica
- Quando la batteria è completamente carica l'indicatore si spegne
- Colore verde durante il normale funzionamento della torcia



PRENDERSI CURA DELLA PULIZIA DELL'AMBIENTE:

Si prega di smaltire gli elementi dell'imballaggio separatamente nei contenitori per il materiale corrispondente.
Si prega di smaltire separatamente il prodotto rotto in contenitori per apparecchiature elettriche fuori uso.